

Surah Yaseen in Hindi

सूरह यासीन हिंदी में

“ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ”

1) “ (يس) ”

” यासीन ”

2) “ (وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ) ”

“ इस पुरअज़ हिकमत कुरान की कसम ”

3) “ (إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ) ”

“ (ऐ रसूल) तुम बिलाशक यकीनी पैगम्बरों में से हो “

4) “ (عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) ”

” (और दीन के बिल्कुल) सीधे रास्ते पर (साबित कदम) हो “

5) “ (تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ) ”

” जो बड़े मेहरबान (और) ग़ालिब (खुदा) का नाज़िल किया हुआ (है) ”

6) “ (لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ) ”

” ताकि तुम उन लोगों को (अज़ाबे खुदा से) डराओ जिनके बाप दादा (तुमसे

पहले किसी पैगम्बर से) डराए नहीं गए “

”لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ“ (7)

” तो वह दीन से बिल्कुल बेखबर हैं उन में अक्सर तो (अज़ाब की) बातें यकीनन बिल्कुल ठीक पूरी उतरे ये लोग तो ईमान लाएँगे नही “

” (إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ“ (8)

” हमने उनकी गर्दनो में (भारी-भारी लोहे के) तौक डाल दिए हैं और ठुड्डियों तक पहुँचे हुए हैं कि वह गर्दनें उठाए हुए हैं (सर झुका नहीं सकते) ”

” (وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ“ (9)

” हमने एक दीवार उनके आगे बना दी है और एक दीवार उनके पीछे फिर ऊपर से उनको ढाँक दिया है तो वह कुछ देख नहीं सकते “

” (وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ“ (10)

“और (ऐ रसूल) उनके लिए बराबर है ख्वाह तुम उन्हें डराओ या न डराओ ये (कभी) ईमान लाने वाले नहीं है “

” (إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذُّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ فَبَشَّرَهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ“ (11)

” तुम तो बस उसी शख्स को डरा सकते हो जो नसीहत माने और बेदेखे भाले खुदा का खौफ़ रखे तो तुम उसको (गुनाहों की) माफी और एक बाइज्जत (व आबरू) अज़ की खुशखबरी दे दो “

” (إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ“ (12)

” हम ही यकीनन मुर्दों को ज़िन्दा करते हैं और जो कुछ लोग पहले कर चुके हैं (उनको) और उनकी (अच्छी या बुरी बाक़ी माँदा) निशानियों को लिखते जाते हैं

और हमने हर चीज़ का एक सरीह व रौशन पेशवा में घेर दिया है ”

” (وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ 13) ”

” और (ऐ रसूल) तुम (इनसे) मिसाल के तौर पर एक गाँव (अता किया) वालों का क़िस्सा बयान करो जब वहाँ (हमारे) पैग़म्बर आए ”

” (إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ 14) ”

” इस तरह कि जब हमने उनके पास दो (पैग़म्बर योहना और यूनस) भेजे तो उन लोगों ने दोनों को झूठलाया जब हमने एक तीसरे (पैग़म्बर शमऊन) से (उन दोनों को) मदद दी तो इन तीनों ने कहा कि हम तुम्हारे पास खुदा के भेजे हुए (आए) है ”

” (قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ 15) ”

” वह लोग कहने लगे कि तुम लोग भी तो बस हमारे ही जैसे आदमी हो और खुदा ने कुछ नाज़िल (वाज़िल) नहीं किया है तुम सब के सब बस बिल्कुल झूठे हो ”

” (قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ 16) ”

” तब उन पैग़म्बरों ने कहा हमारा परवरदिगार जानता है कि हम यकीनन उसी के भेजे हुए (आए) हैं और (तुम मानो या न मानो) ”

” (وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ” 17)

” हम पर तो बस खुल्लम खुल्ला एहकामे खुदा का पहुँचा देना फर्ज है ”

” (قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ” 18)

” वह बोले हमने तुम लोगों को बहुत नहस कदम पाया कि (तुम्हारे आते ही कहत में मुबतेला हुए) तो अगर तुम (अपनी बातों से) बाज़ न आओगे तो हम लोग तुम्हें ज़रूर संगसार कर देंगे और तुमको यक़ीनी हमारा दर्दनाक अज़ाब

पहुँचेगा ”

” (قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ إِنَّ دُكْرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ” 19)

” पैगम्बरों ने कहा कि तुम्हारी बद शुगूनी (तुम्हारी करनी से) तुम्हारे साथ है क्या जब नसीहत की जाती है (तो तुम उसे बदफ़ाली कहते हो नहीं) बल्कि तुम

खुद (अपनी) हद से बढ़ गए हो ”

” (وَجَاءَ مِنْ أَفْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ” 20)

” और (इतने में) शहर के उस सिरे से एक शख्स (हबीब नज्जार) दौड़ता हुआ आया और कहने लगा कि ऐ मेरी क़ौम (इन) पैगम्बरों का कहना मानो ”

” (اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ” 21)

” ऐसे लोगों का (ज़रूर) कहना मानो जो तुमसे (तबलीखे रिसालत की) कुछ

मज़दूरी नहीं माँगते और वह लोग हिदायत याफ़ता भी है ”

” (وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ” 22)

“और मुझे क्या (खब्त) हुआ है कि जिसने मुझे पैदा किया है उसकी इबादत न करूँ हालाँकि तुम सब के बस (आखिर) उसी की तरफ लौटकर जाओगे ”

23) ” (أَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ”

” क्या मैं उसे छोड़कर दूसरों को माबूद बना लूँ अगर खुदा मुझे कोई तकलीफ पहुँचाना चाहे तो न उनकी सिफारिश ही मेरे कुछ काम आएगी और न ये लोग

मुझे (इस मुसीबत से) छुड़ा ही सकेंगे “

24) ” (إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ”

” (अगर ऐसा करूँ) तो उस वक्त मैं यकीनी सरीही गुमराही में हूँ ”

25) ” (إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ”

” मैं तो तुम्हारे परवरदिगार पर ईमान ला चुका हूँ मेरी बात सुनो और मानो;
मगर उन लोगों ने उसे संगसार कर डाला ”

26) ” (قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ”

” तब उसे खुदा का हुकम हुआ कि बेहिश्त में जा (उस वक्त भी उसको क्रौम का ख्याल आया तो कहा)”

27) ” (بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ”

” मेरे परवरदिगार ने जो मुझे बख्श दिया और मुझे बुर्जुग लोगों में शामिल कर दिया काश इसको मेरी क्रौम के लोग जान लेते और ईमान लाते “

28) ” (وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ”

”और हमने उसके मरने के बाद उसकी क़ौम पर उनकी तबाही के लिए न तो आसमान से कोई लशकर उतारा और न हम कभी इतनी सी बात के वास्ते

लशकर उतारने वाले थे ”

29) ” (إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ”

” वह तो सिर्फ एक चिंघाड थी (जो कर दी गयी बस) फिर तो वह फौरन चिरागों सहरी की तरह बुझ के रह गए ”

30) ” (يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ”

” हाए अफसोस बन्दों के हाल पर कि कभी उनके पास कोई रसूल नहीं आया मगर उन लोगों ने उसके साथ मसखरापन ज़रूर किया ”

31) ” (أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ”

” क्या उन लोगों ने इतना भी गौर नहीं किया कि हमने उनसे पहले कितनी उम्मतों को हलाक कर डाला और वह लोग उनके पास हरगिज़ पलट कर नहीं आ सकते ”

32) ” (وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ”

”(हाँ) अलबत्ता सब के सब इकट्ठा हो कर हमारी बारगाह में हाज़िर किए जाएँगे ”

33) ” (وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ”

” और उनके (समझने) के लिए मेरी कुदरत की एक निशानी मुर्दा (परती) ज़मीन है कि हमने उसको (पानी से) ज़िन्दा कर दिया और हम ही ने उससे

दाना निकाला तो उसे ये लोग खाया करते है “

34) ” وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ”

”और हम ही ने ज़मीन में छुहारों और अंगूरों के बाग़ लगाए और हमही ने

उसमें पानी के चशमें जारी किए ”

35) ” (لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ”

” ताकि लोग उनके फल खाएँ और कुछ उनके हाथों ने उसे नहीं बनाया (बल्कि

खुदा ने) तो क्या ये लोग (इस पर भी) शुक्र नहीं करते ”

36) ” (سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ”

” वह (हर ऐब से) पाक साफ़ है जिसने ज़मीन से उगने वाली चीज़ों और खुद उन लोगों के और उन चीज़ों के जिनकी उन्हें ख़बर नहीं सबके जोड़े पैदा किए ”

37) ” (وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ”

”और मेरी कुदरत की एक निशानी रात है जिससे हम दिन को खींच कर निकाल लेते (जाएल कर देते) हैं तो उस वक्त ये लोग अंधेरे में रह जाते है “

38) ” (وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ”

“और (एक निशानी) आफ़ताब है जो अपने एक ठिकाने पर चल रहा है ये

(सबसे) ग़ालिब वाक़िफ़ (खुदा) का (बाँददा हुआ) अन्दाज़ा है ”

” (وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ” 39)

”और हमने चाँद के लिए मंज़िलें मुक़रर कर दीं हैं यहाँ तक कि हिर फिर के (आखिर माह में) खजूर की पुरानी टहनी का सा (पतला टेढ़ा) हो जाता है ”

” (لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ” 40)

” न तो आफ़ताब ही से ये बन पड़ता है कि वह माहताब को जा ले और न रात ही दिन से आगे बढ़ सकती है (चाँद, सूरज, सितारे) हर एक अपने-अपने

आसमान (मदार) में चक्कर लगा रहें हैं ”

” (وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ” 41)

”और उनके लिए (मेरी क़दरत) की एक निशानी ये है कि उनके बुर्जुगों को (नूह की) भरी हुई कश्ती में सवार किया ”

” (وَحَلَفْنَا لَهُمْ مِّن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ” 42)

”और उस कश्ती के मिसल उन लोगों के वास्ते भी वह चीज़े (कश्तियाँ)

जहाज़ पैदा कर दी ”

” (وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ” 43)

” जिन पर ये लोग सवार हुआ करते हैं और अगर हम चाहें तो उन सब लोगों को डुबा मारें फिर न कोई उन का फरियाद रस होगा और न वह लोग छुटकारा

ही पा सकते हैं ”

” (إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ” 44)

” मगर हमारी मेहरबानी से और चूँकि एक (खास) वक्त तक (उनको) चैन करने देना (मंज़ूर) है ”

45) ” وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ”

”और जब उन कुफ़ार से कहा जाता है कि इस (अज़ाब से) बचो (हर वक्त तुम्हारे साथ-साथ) तुम्हारे सामने और तुम्हारे पीछे (मौजूद) है ताकि तुम पर रहम किया जाए ”

46) ” (وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ”

” (तो परवाह नहीं करते) और उनकी हालत ये है कि जब उनके परवरदिगार की निशानियों में से कोई निशानी उनके पास आयी तो ये लोग मुँह मोड़े बग़ैर कभी नहीं रहे ”

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ

47) ” (إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ”

”और जब उन (कुफ़ार) से कहा जाता है कि (माले दुनिया से) जो खुदा ने तुम्हें दिया है उसमें से कुछ (खुदा की राह में भी) खर्च करो तो (ये) कुफ़ार ईमानवालों से कहते हैं कि भला हम उस शख्स को खिलाएँ जिसे (तुम्हारे ख्याल के मुवाफ़िक़) खुदा चाहता तो उसको खुद खिलाता कि तुम लोग बस सरीही गुमराही में (पड़े हुए) हो ”

48) ” (وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ”

”और कहते हैं कि (भला) अगर तुम लोग (अपने दावे में सच्चे हो) तो आखिर ये

(क़यामत का) वायदा कब पूरा होगा ”

49) ” (مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ”

” (ऐ रसूल) ये लोग एक सख्त चिंघाड़ (सूर) के मुनतज़िर हैं जो उन्हें (उस

वक्त) ले डालेगी ”

50) ” (فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ”

” जब ये लोग बाहम झगड़ रहे होंगे फिर न तो ये लोग वसीयत ही करने पायेंगे

और न अपने लड़के बालों ही की तरफ लौट कर जा सकेगे ”

51) ” (وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ”

”और फिर (जब दोबारा) सूर फूँका जाएगा तो उसी दम ये सब लोग

(अपनी-अपनी) क़ब्रों से (निकल-निकल के) अपने परवरदिगार की बारगाह की

तरफ चल खड़े होंगे ”

52) ” (قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا ۗ هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ”

”और (हैरान होकर) कहेंगे हाए अफसोस हम तो पहले सो रहे थे हमें ख्वाबगाह

से किसने उठाया (जवाब आएगा) कि ये वही (क़यामत का) दिन है जिसका

खुदा ने (भी) वायदा किया था ”

53) ” (إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ”

”और पैगम्बरों ने भी सच कहा था (क़यामत तो) बस एक सख्त चिंघाड़ होगी

फिर एका एकी ये लोग सब के सब हमारे हुजूर में हाज़िर किए जाएँगे ”

54) ” (فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ”

” फिर आज (क़यामत के दिन) किसी शख्स पर कुछ भी जुल्म न होगा और तुम लोगों को तो उसी का बदला दिया जाएगा जो तुम लोग (दुनिया में) किया

करते थे ”

55) ” (إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاعِيَهُونَ ”

” बेहशत के रहने वाले आज (रोजे क़यामत) एक न एक मशगले में जी बहला रहे हैं ”

56) ” (هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ”

” वह अपनी बीवियों के साथ (ठन्डी) छाँव में तकिया लगाए तख्तों पर (चैन से) बैठे हुए हैं ”

57) ” (لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ”

” बिहशत में उनके लिए (ताज़ा) मेवे (तैयार) हैं और जो वह चाहें उनके लिए (हाज़िर) है ”

58) ” (سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ”

” मेहरबान परवरदिगार की तरफ से सलाम का पैगाम आएगा ”

59) ” (وَامْتَأْزُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ”

”और (एक आवाज़ आएगी कि) ऐ गुनाहगारों तुम लोग (इनसे) अलग हो जाओ ”

” (أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ” 60)

” ऐ आदम की औलाद क्या मैंने तुम्हारे पास ये हुक्म नहीं भेजा था कि (खबरदार) शैतान की परसतिश न करना वह यकीनी तुम्हारा खुल्लम खुल्ला दुश्मन है ”

” (وَأَنْ اعْبُدُونِي ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ” 61)

”और ये कि (देखो) सिर्फ मेरी इबादत करना यही (नजात की) सीधी राह है ”

” (وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۗ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ” 62)

”और (बावजूद इसके) उसने तुममें से बहुतेरों को गुमराह कर छोड़ा तो क्या तुम (इतना भी) नहीं समझते थे ”

” (هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ” 63)

” ये वही जहन्नूम है जिसका तुमसे वायदा किया गया था ”

” (اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ” 64)

” तो अब चूँकि तुम कुफ्र करते थे इस वजह से आज इसमें (चुपके से) चले जाओ ”

” (الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ” 65)

”आज हम उनके मुँह पर मुहर लगा देंगे और (जो) कारसतानियाँ ये लोग दुनिया में कर रहे थे खुद उनके हाथ हमको बता देंगे और उनके पाँव गवाही देंगे

”

66) ” (وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ) ”

” और अगर हम चाहें तो उनकी आँखों पर झाड़ू फेर दें तो ये लोग राह को पड़े चक्कर लगाते ढूँढते फिरें मगर कहाँ देख पाँएगे ”

67) ” (وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ) ”

”और अगर हम चाहे तो जहाँ ये हैं (वहीं) उनकी सूरतें बदल (करके) (पत्थर मिट्टी बना) दें फिर न तो उनमें आगे जाने का क़ाबू रहे और न (घर) लौट सकें

”

68) ” (وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۗ أَفَلَا يَعْقِلُونَ) ”

” और हम जिस शख्स को (बहुत) ज्यादा उम्र देते हैं तो उसे खिलक़त में उलट (कर बच्चों की तरह मजबूर कर) देते हैं तो क्या वह लोग समझते नहीं ”

69) ” (وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ) ”

”और हमने न उस (पैग़म्बर) को शेर की तालीम दी है और न शायरी उसकी शान के लायक है ये (किताब) तो बस (निरी) नसीहत और साफ-साफ कुरान है

”

70) ” (الْيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ) ”

” ताकि जो जिन्दा (दिल आकिल) हों उसे (अज़ाब से) डराए और काफ़िरों पर
(अज़ाब का) कौल साबित हो जाए (और हुज्जत बाक़ी न रहे) ”

71) ” (أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ”

” क्या उन लोगों ने इस पर भी गौर नहीं किया कि हमने उनके फायदे के लिए
चारपाए उस चीज़ से पैदा किए जिसे हमारी ही कुदरत ने बनाया तो ये लोग
(ख्वाहमाख्वाह) उनके मालिक बन गए ”

72) ” (وَدَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ”

”और हम ही ने चार पायों को उनका मुतीय बना दिया तो बाज़ उनकी
सवारियां हैं और बाज़ को खाते हैं ”

73) ” (وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ ۗ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ”

”और चार पायों में उनके (और) बहुत से फायदे हैं और पीने की चीज़ (दूध) तो
क्या ये लोग (इस पर भी) शुक्र नहीं करते ”

74) ” (وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ”

” और लोगों ने खुदा को छोड़कर (फर्जी) माबूद बनाए हैं ताकि उन्हें उनसे कुछ
मद्द मिले हालाँकि वह लोग उनकी किसी तरह मद्द कर ही नहीं सकते ”

75) ” (لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ”

”और ये कुफ़ार उन माबूदों के लशकर हैं (और क़यामत में) उन सबकी
हाज़िरी ली जाएगी ”

” (فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ ۖ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْنِنُونَ ” 76)

” तो (ऐ रसूल) तुम इनकी बातों से आजुरदा खातिर (पेरशान) न हो जो कुछ ये लोग छिपा कर करते हैं और जो कुछ खुल्लम खुल्ला करते हैं-हम सबको यकीनी जानते है ”

” أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْتَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ” 77)

” क्या आदमी ने इस पर भी गौर नहीं किया कि हम ही ने इसको एक ज़लील नुत्फे से पैदा किया फिर वह यकायक (हमारा ही) खुल्लम खुल्ला मुकाबिल (बना) है ”

” وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ” 78)

”और हमारी निसबत बातें बनाने लगा और अपनी खिलक़त (की हालत) भूल गया और कहने लगा कि भला जब ये हड्डियां (सड़गल कर) खाक हो जाएँगी तो (फिर) कौन (दोबारा) ज़िन्दा कर सकता है ”

” (قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ” 79)

”(ऐ रसूल) तुम कह दो कि उसको वही ज़िन्दा करेगा जिसने उनको (जब ये कुछ न थे) पहली बार ज़िन्दा कर (रखा) ”

” (الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ” 80)

”और वह हर तरह की पैदाइश से वाक़िफ़ है जिसने तुम्हारे वास्ते (मिर्ख और अफ़ार के) हरे दरख्त से आग पैदा कर दी फिर तुम उससे (और) आग सुलगा लेते हो ”

”أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ”

81)) ”

”(भला) जिस (खुदा) ने सारे आसमान और ज़मीन पैदा किए क्या वह इस पर काबू नहीं रखता कि उनके मिस्ल (दोबारा) पैदा कर दे हाँ (ज़रूर काबू रखता है) और वह तो पैदा करने वाला वाक़िफ़कार है ”

82) ” (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ”

” उसकी शान तो ये है कि जब किसी चीज़ को (पैदा करना) चाहता है तो वह कह देता है कि ”हो जा” तो (फौरन) हो जाती है ”

83) ” (فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ”

” तो वह खुद (हर नफ़स से) पाक साफ़ है जिसके कब्ज़े कुदरत में हर चीज़ की हिकमत है और तुम लोग उसी की तरफ लौट कर जाओगे ”